

# PREMIO DE LITERATURAS INDÍGENAS DE AMÉRICA PLIA



## Convocatoria 2023 XI Edición

Ja' k'uxi xich' tsakel ta muk' xchi'uk xak' beik yipal ts'ib ti jts'ibajometik ta bats'i k'ope, **LI UNIVERSIDAD DE GUADALAJARA, LI SECRETARÍA DE CULTURA DEL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA JA' XCHI'UK LI DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURAS POPULARES, INDÍGENAS Y URBANAS, LI SECRETARÍA DE CULTURA DEL ESTADO DE JALISCO (SCJ), LI SECRETARÍA DE EDUCACIÓN DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO (SEJ), LI INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS (INALI) XCHI'UK LI INSTITUTO NACIONAL DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS (INPI), ta xtakvanik ta ik'el ta tsalbail yu'un li PREMIO DE LITERATURAS INDÍGENAS DE AMÉRICA 2023, ja' me jech yelan sk'an xich' chapanel k'ucha'al li'e:**

**SBA: Ja' li' ta 2023, li Premio de Literaturas Indígenas de América ja' ta stsak ta muk' smatantasel ti ach' ts'ibetik bu mu'yuk to pukbil xchi'uk ojtikinbile ja' k'ucha'al ensayo literario.**

- ▶ **XCHIBAL:** Stak' me stak batel yabtelik ta tsalbail yu'un li Premio de Literaturas Indígenas de América skotol ti jts'ibajometik likemik tael ta bats'i vo'ne muk' ta jteklumetik ti oyik ta continente americano, mu'yuk bu ta stsakik ta muk' ti bu nakajtik ta ora tana li'e.
- ▶ **YOXIBAL:** Ti abtel ta xich' takel batele sk'an me tey ts'ibabil lek ta xalbe smelol k'u yelan yutsil, k'u yelan ya'iejal tak jujutos ti k'opetik ta xich' tunesel ta sbats'i k'ope, k'uxi oy snitilul ta stael xkuxlejal ti buch'u ta stak batel yabtele, xchi'uk k'uxi jech skolta o sba batel ta smuk'ibtasel, ta spukbel ya'iejal sts'ibael ti bats'i k'ope.
- ▶ **XCHANIBAL:** Ti k'usi ya'iejal ta xich' ts'ibael batel ta ensayoe jtos no'ox me ta xich' t'ujel, xu'k'usuk no'ox sk'oplal ta xich' chapanel, ti yepale ja' 80 cuartilla ta lik svunal ta bats'i k'op xchi'uk jech yepal ta xich' jelubtasel ti k'usi kaxlan k'opal oy ta smuk' ta lumale, ja' ta xotal Arial ta 12 puntos, xchi'uk interlineado ta 1.5 líneas.
- ▶ **SVO'OBAL:** Ti buch'utik ta sk'an stakik batel yabtelike ja' me ta internet, ja' tey ta página [www.cunorte.udg.mx/plia](http://www.cunorte.udg.mx/plia) ti ja' tey ta xich' tsakel ti biile xchi'uk k'usitik yan, tey ta xich' takel batel li vuniket li' xtoke:
  - Ti abtelal ta x-och ta tsalbail ti mu'yuk to pukbil xchi'uk ojtikinbile ts'ibabil ta bats'i k'op xchi'uk junuk ixtol biil jelubtasbil ta PDF.
  - Ti abtelal jelubtasbil ta k'usi kaxlan k'opal oy ti bu muk' ta lumal likem ti buch'u ta stak yabtele xchi'uk junuk ixtol biil jelubtasbil ta PDF.
- ▶ **SVAKIBAL:** Ta ch'akal ta xich' takel batel ti bu tsakal ti biile, ti bu likeme xchi'uk bu stak' xich' sa'el k'oponel batele, xchi'uk no'ox xtok ta xich' ts'ibael batel jutebuk ti k'usi sbats'i k'ope, k'usi chanobvuntik tsutsem yu'un, k'usi ta x-abtej o, k'usi yabtelanoj ta stojolal spukbel ya'iejal xchi'uk stunesel ti sbats'i k'ope, skotol ti k'usi ta xich' takel batele, tey ta sk'ej komel ti snailal buch'u ta xtakvan ta ik'el li'e, ja' no'ox me ta sk'elik k'alaluk mi yu'un kuch yu'un ti tsalbaile.
- ▶ **SVUKUBAL:** Li yich'el abtelaletik li'e jamal ta xkom ta 25 sk'ak'alil yual abril, ja' to ta xmak ta 21 sk'ak'alil yual agosto ta 2023 ta 23:59 yorail Ciudad de México. Mu'yuk me ta xich' ich'el abtelal mi ts'akal xa k'ote.
- ▶ **SVAXAKIBAL:** Mu stak' x-ochik ta tsalbail:
  - I. Ti buch'utik te oyik ta Comisión Interinstitucional del Premio de Literaturas Indígenas de América o ti buch'utikuk j-abteletik te oyik ti bu snailal jtakvanejetik ta ik'el li'e.

II. Ti buch'utikuk ta sk'elik st'ujik ti abtelaletik buch'u ta xkuch yu'one.

III. Ti buch'utikuk oy xa bu jech jmoj yelan yabtel stakoj batel ta yan tsalbaile, ti yu'un ja' xa no'ox smalaoj mi oy ta xkuch yu'one.

- ▶ **SBALUNEBAL:** Oxvo' bankilal jts'ibajometik ta América (chavo' ta jmuk' ta lumaltik Mejiko xchi'uk jun ta yan lum) ja'ik ti buch'utik ta sk'elik st'ujik bu junukal lek ti abtelale, k'usi k'ot ta chapel yu'unike ja' jech ta xich' ch'unel o mu stak' xa pakbel sk'oplal. Mi oy bu abtelal ta yan o k'op ma'uk ta kastiya jelubtasbil batele, ta xich' sa'el junuk jelubtasej k'op, ja' k'uxi xk'ot lek ta nopel yu'unik bu junukal abtelal ta xkuch yu'one.
- ▶ **SLAJUNEBAL:** Li k'u yepal li matanale jtos no'ox xchi'uk mu'yuk ch'akbil ta xich' ak'el, ja' \$300,000.00 (Oxib cien mil pexu, stak'inal yu'un Mejiko 00/100), ja' no'ox jech xtok ta xich' ak'bel st'ak' yo' xich' tojel li k'u yepal li impuestoe, ja' ti k'u yelan smelolal yu'unik tey ta estado yu'un Jalisco. Li matanale ja' ta xich' ak'bel ti buch'u kuch yu'one ja' o jech jmoj sk'ak'alil chk'ot k'alaluk mi la yich' ak'bel svunal yu'un ti stsakel muk'e.
- ▶ **SBULUCHIBAL:** Li yak'el ta ojtikinel k'u yelan kom xchi'uk sbi ti buch'u kuch yu'un li tsalbail ta Premio de Literaturas Indígenas de América ta xich' albel pukbel ya'iejal ta rueda de prensa ta 25 sk'ak'alil yual septiembre ta 2023.
- ▶ **SLAJCHEBAL:** Li sk'ak'alil ta xich' ak'bel svun ti jts'ibajom buch'u kuch yu'one ja' ta 01 yual diciembre ta 2023 ja' o k'alal ta xich' pasel li Feria Internacional del Libro de Guadalajara ta sja'vilal 2023 tey ta Jalisco, México.
- ▶ **YOXLAJUNEBAL:** Li jts'ibajom buch'u kuch yu'one ta me xak' ye ta jlik ts'ibabil vun ta stojolal li Comisión Interinstitucional del Premio de Literaturas Indígenas de América ti yu'un jech k'ucha'al sts'ak ti matanale, ta moton xchi'uk mu'yuk ta smak li' ta Mejiko xchi'uk ta yan lum, ti stak' to tojobtasel lek ti yabtele, ta xich' tanibel ya'iejal ta stojalal ti vinik antsetike xchi'uk spasel ta jpok vun ti p'ijil ts'ibabil vun kuch yu'one, ta xich' ch'amel ta k'usi xich' o a'el chikintael, ta chinabtak'inetik xchi'uk ta k'usitik yan mu to x-ojtikaje, ja' ti k'usi la yalik ti comisione, xchi'uk ja' ti k'u yepal oy stak'linik ta spasele xchi'uk mi oy k'usi stak' spasi oe, jech no'ox xtok koleluk lek sk'oplal ta stunesel skotol ti k'usi yich' alele vo'ob ja'vil, mu'yuk bu chich' tojel manel, mi jech k'ot ta chapele stak' to xich' natijesel batel xtok, ja' no'ox un mi yich' alel ta ts'ibabil vun ti mu xa bu ta xich' k'anel ti snatijesele sk'an kak' no'ox me 6 u to sk'an xljaj ti k'u sjalil chapbil ba'yuke, tey me chljaj o jech sk'oplal.
- ▶ **XCHANLAJUNEBAL:** Li jts'ibajometik buch'utik ta stakik batel yabtelike sk'an me xich'ik ta muk' skotol ti k'usi ta xal li vun li'e. Mi mu'yuk bu xich' tsakel ta muk' junuke mu'yuk me bu chich' tik'el ochel ta tsalbail ti abtelale.
- ▶ **SVO'LAJUNEBAL:** Li buch'utikuk k'u yepal stsoboj sbaik ta stojolal li Comisión Interinstitucional del Premio de Literaturas Indígenas de América mu'yuk me bu ta xich' tik'elik ta k'op k'alal mi oy buch'u junukal ti jts'ibajom yan o buch'u yabtel la yich'be batel ta tsalbaile ti ja' tey albil smelolal ta Ley Federal de Derechos de Autor o mi oy bu yan svunal oy ya'iejale, ti mi jech k'ot ta pasele, naka ta smalaik ti k'usi chal ti jva'lejetik buch'utik ja' jech yich'ojik ta muk' sk'elele batele.
- ▶ **SVAKLAJUNEBAL:** Ti k'usitik mu'yuk bu xich' tael ta albel smelolal ta vun li'e ja' me tey ta xchapanik li Comisión Interinstitucional del Premio de Literaturas Indígenas de América, ti k'usi k'ot yu'unik ta chapele ja' xa me jech ta xich' ch'unel o mu stak' xa pakbel sk'oplal.

## Stak' xajak' ta:

Universidad de Guadalajara  
Centro Universitario del Norte  
[www.cunorte.udg.mx/plia](http://www.cunorte.udg.mx/plia)  
[plia@cunorte.udg.mx](mailto:plia@cunorte.udg.mx)  
(499) 99 213 33 ext. 58210

Secretaría de Cultura  
[www.culturaspopulareseindigenas.gob.mx](http://www.culturaspopulareseindigenas.gob.mx)  
Instituto Nacional de Lenguas Indígenas  
[www.inali.gob.mx](http://www.inali.gob.mx)  
[enlace@inali.gob.mx](mailto:enlace@inali.gob.mx)

FERIA INTERNACIONAL  
DEL LIBRO DE GUADALAJARA

UNIÓN  
EUROPEA

Invitada  
de Honor  
20  
23  
25 nov ★ 3 dic

construyendo una unión de culturas



Expo Guadalajara